

V20R

ČESKÁ REPUBLIKA  
CZECH REPUBLIC  
TSCHECHISCHE REPUBLIK  
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Č. j.

dne

VYSVĚDČENÍ o právní způsobilosti k uzavření sňatku  
CERTIFICATE of legal competence to conclude marriage  
Rechtsbefähigungsnachweis zur Eheschliessung  
СВИДЕТЕЛЬСТВО о правоспособности вступить в брак

Obecní úřad v  
Municipality at  
Das Gemeindamt in  
Муниципалитет в

okres  
District  
Kreis

район

osvědčuje, že občan(ka) České republiky (bezdomovec):  
certifies herewith that Czech national (stateless person):  
bescheinigt hiermit, dass der tschechische  
Staatsangehörige (Heimatlose):  
свидетельствует, что чешский гражданин

Jméno a příjmení  
Name and surname  
Name und Vorname  
Фамилия, имя

nar.v  
Born onat  
geb. amin  
день, месяц, год, место рождения

rodinný stav  
Marital status  
Familienstand  
семейное положение

bytem  
Residing at  
wohnhaft in  
постоянное жительство

je podle českého právního řádu způsobilý(á) uzavřít manželství.  
is competent under Czech law to conclude marriage.  
nach dem tschechischen Recht zur Eheschliessung befähigt ist.  
имеет право вступить в брак в соответствии с чешским законодательством.

Osvědčení se vystavuje k uzavření manželství s:  
The certificate is issued for the purpose of marriage to be conclude with:  
Der Nachweis wird zur Eheschliessung ausgestellt mit:  
Свидетельство выдало для вступления в брак с:

jméno a příjmení  
Name and surname  
Name und Vorname  
Фамилия, имя

datum narození  
Date of birth  
Geburtsdatum  
день, месяц, год рождения

bydliště  
Residing at  
wohnhaft in  
постоянное жительство

státní občanství  
Citizenship  
Staatsangehörigkeit  
гражданство

Osvědčení o právní způsobilosti k uzavření manželství má platnost šest měsíců.  
The certificate of legal competence to conclude marriage is valid for six months.  
Der Rechtsbefähigungsnachweis ist sechs Monate gültig.  
Свидетельство о правоспособности вступить в брак действительно  
в течение 6 (шести) месяцев.

matrikář  
Registrar  
Matrikenführer  
Работник загса